

# ВЕСЫ НЕАВОМАТИЧЕСКОГО ДЕЙСТВИЯ FS

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

FS-6Ki  
FS-15Ki  
FS-30Ki



**A&D**  
A&D Company, Limited

## Настоящее руководство и обозначения

Все сообщения, имеющие отношение к безопасности работы с весами, отмечены словами “ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ” или “ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ” в соответствии с нормами ANSI Z535.4 (Американский Национальный Институт Стандартизации: Безопасность продукции: надписи и знаки). Значение этих терминов следующее:

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Потенциально опасная ситуация, которая может быть причиной смерти или серьезной травмы.
 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ	Потенциально опасная ситуация, которая может быть причиной травмы - незначительной или средней тяжести.



Это обозначение предупреждения о возможной опасности.

### Замечания

В настоящее руководство пользователя могут быть внесены изменения в любое время без предварительного уведомления с целью улучшения качества.

Текст данного руководства не может быть скопирован или переведен на другой язык без письменного согласия A&D Company.

Спецификация изделия может быть изменена без каких-либо обязательств со стороны производителя.



**Сохраняйте инструкцию для последующего применения.  
Сохраняйте упаковку для ее дальнейшего использования при доставке весов  
в органы сертификации для регулярной ежегодной поверки.**

### Области применения.

Весы неавтоматического действия FS-Ki предназначены для статического взвешивания различных грузов на складах и в торгующих организациях.

### Комплектность поставки.

Наименование		Количество	Примечание
1	Весы неавтоматического действия FS-Ki	1 шт.	
2	Руководство по эксплуатации	1 экз.	

Межповерочный интервал: 1 год.

Средний срок службы: 8 лет.

# Содержание

<b>1. Соответствие нормам .....</b>	<b>4</b>
<b>2. Введение .....</b>	<b>5</b>
<b>3. Распаковка .....</b>	<b>5</b>
<b>4. Меры предосторожности.....</b>	<b>6</b>
<b>5. Настройка весов .....</b>	<b>7</b>
<b>6. Наименования частей и функции .....</b>	<b>8</b>
<b>7. Основные операции.....</b>	<b>12</b>
<b>8. Контрольное взвешивание .....</b>	<b>15</b>
<b>9. Аналоговый дисплей .....</b>	<b>21</b>
<b>10. Калибровка .....</b>	<b>24</b>
<b>11. Функции .....</b>	<b>26</b>
<b>12. Спецификация .....</b>	<b>29</b>
<b>13. Программное обеспечение.....</b>	<b>31</b>
<b>14. Ссылка на методику поверки .....</b>	<b>31</b>
<b>15. Карта ускорения силы тяжести .....</b>	<b>32</b>

---

# 1. Соответствие нормам

---

## Соответствие нормам FCC

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию радиочастоты. Результаты испытания данного оборудования показали его соответствие требованиям к вычислительным устройствам Класса А, относящимся к Подразделу J Части 15 норм FCC. Эти нормы служат для обеспечения защиты от помех при коммерческом использовании оборудования. Если данный прибор работает в жилой зоне, он может вызывать радиопомехи, защиту от которых пользователь, при необходимости, должен обеспечивать за свой счет.

(FCC- Федеральная комиссия по коммуникациям США)

## Класс защиты корпуса весов

- Данное оборудование соответствует классу IP Код IEC 60529.  
Класс защиты “IP65” означает следующее:

- “IP” International Protection (Международная классификация защиты).
- “6” Защита от попадания посторонних твердых частиц.  
Пыленепроницаемость.
- “5” Защита от попадания воды.  
Защищено от водяных струй. Попадание струй различного направления на корпус весов не оказывает никакого вредного воздействия на весы.

## Включено в каталог NSF

- Данное оборудование сертифицировано и зарегистрировано в каталоге NSF/ANSI Стандарт 169. NSF International произвело оценку и сертификацию оборудования и подтвердило, что его дизайн, конструкция и использованные материалы соответствуют требованиям защиты продуктов питания, а также нормам пищевой санитарии.

(NSF – Национальный научный фонд США).

## 2. Введение

В настоящем руководстве пользователя описывается работа весов, и даются рекомендации, каким образом можно достичь наилучших результатов при работе с весами.

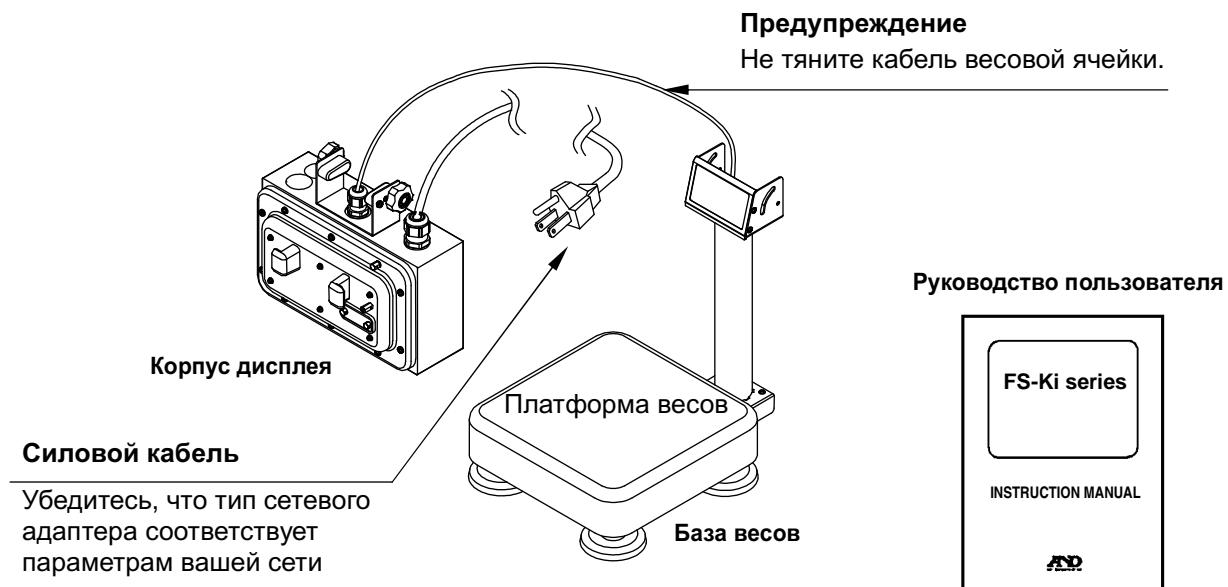
Весы серии FS-Ki имеют следующие характеристики:

- Весы серии FS-Ki могут иметь одно из трех значений разрешения дисплея: 1/3,000, 1/6,000 (~1/7,500) или 1/12,000 (~1/15,000), что позволяет использовать их в различных областях применения.
- Возможны два размера взвешивающей платформы. Модель FS-30Ki имеет платформу большего размера, а модели FS-6Ki / FS-15Ki – меньшего.
- Единицы измерения: **kg** – килограмм, **g** – грамм
- Класс защиты IP-65.
- Весы выполнены из нержавеющей стали, что позволяет использовать их в сложных эксплуатационных условиях.
- Большой жидкокристаллический дисплей с подсветкой и 60-ти сегментный аналоговый дисплей с подсветкой для вывода развертки.
- Весы могут работать от источника переменного тока или от дополнительной SLA (свинцово-кислотной) батарейки.
- Встроенный компаратор с большим и четким LED (светодиодным) дисплеем для вывода результатов.
- Вывод результатов компаратора в трех цветах для большей наглядности.
- Два режима работы компаратора: установка целевого веса и верхнего/нижнего пределов.
- Дополнительный серийный интерфейс данных и релейный интерфейс компаратора.

## 3. Распаковка

Аккуратно распакуйте весы и сохраните упаковочный материал для возможной транспортировки весов в будущем.

При распаковке весов убедитесь в наличии всех комплектующих частей:



## 4. Меры предосторожности

### 4-1. Меры предосторожности при установке весов

-   Заземлите весы, чтобы исключить возможность поражения пользователя электрическим током.
-   Не прикасайтесь к силовому кабелю влажными руками.
-   Гнездо сетевого адаптера не является влагозащищенным. Не допускайте попадания на него воды.
-   Не устанавливайте весы в местах возможного присутствия легковоспламеняющихся или коррозийных газов.
- Не устанавливайте весы под водой.
- Не тяните за кабели, не сгибайте их и не прикладывайте силу при их монтаже.

**Для получения наилучших результатов при работе с весами, продумайте следующие условия.**

- Для установки весов используйте помещения со стабильной температурой и влажностью воздуха. Необходимо также обеспечить отсутствие сквозняков и наличие стабильного источника электропитания.
- Установите весы на прочной горизонтальной поверхности.
- Не устанавливайте весы на прямом солнечном свете.
- Не устанавливайте весы вблизи нагревателей или кондиционеров.
- Не устанавливайте весы в местах, где может присутствовать воспламеняющийся или вызывающий коррозию газ.
- Не устанавливайте весы вблизи оборудования, генерирующего электромагнитное поле.
- Не устанавливайте весы в тех местах, где возможно образование статического электрического заряда (места с относительной влажностью воздуха ниже 45%). Пластики и изоляторы могут накапливать статическое электричество.
- Не пользуйтесь нестабильными источниками питания.

### 4-2. Меры предосторожности в процессе работы

- Периодически проверяйте точность взвешивания.
- Периодически калибруйте весы для обеспечения высокой точности взвешивания (См. "10. Калибровка").
- Калибруйте весы при их перемещении на другое место.
- Не кладите на весы предметы, вес которых превышает НПВ весов.
- Не прикладывайте к весам ударную нагрузку.
- Нажимайте клавиши только пальцами, не используйте для этой цели острые предметы (карандаши, ручки).
- При считывании или запоминании результата убедитесь в том, что индикатор стабильности активен.
- Рекомендуется нажимать клавишу **ZERO** или **TARE** перед каждым взвешиванием. Это позволит исключить возможные ошибки.

### 4-3. Меры предосторожности при хранении весов

- Не разбирайте весы.
- Не используйте растворители для чистки весов.
- Очищайте корпус дисплея неворсистой тканью, смоченной водой с мягким моющим средством.
- Очистить базу весов можно с помощью несильной струи воды и щетки. Перед использованием весов их следует как следует просушить.
- Не используйте сильные водяные струи.

## 5. Настройка весов

### 5-1. Присоединение корпуса дисплея к дисплейной стойке

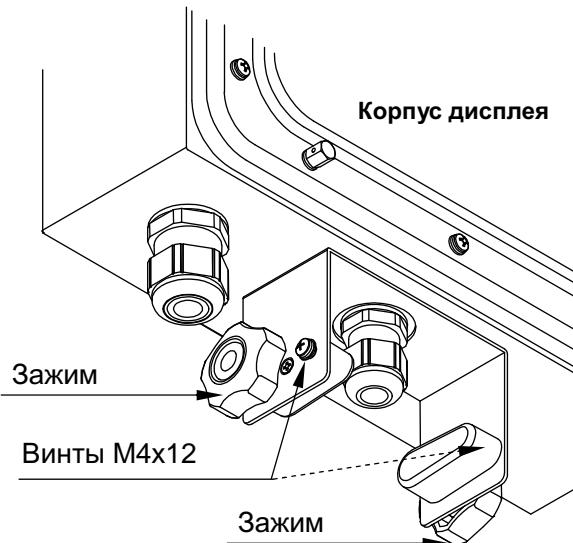
1. Вытащите весы из коробки. Не тяните кабель весовой ячейки.

2. Снимите 2 зажима и 2 винта (M4x12).

3. Установите корпус дисплея на дисплейную стойку и закрепите его двумя винтами M4x12 (см. шаг 2).

4. Установите зажимы и закрепите их после того, как отрегулируете угол наклона дисплея.

Поместите избыточную часть кабеля весовой ячейки внутрь дисплейной стойки.

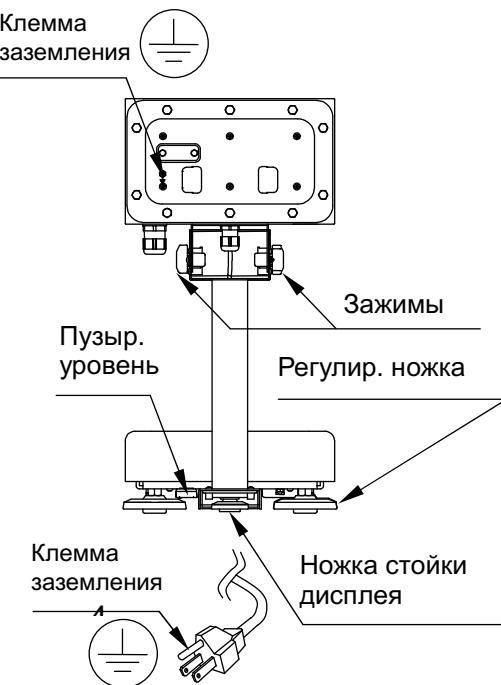


### 5-2. Установка весов

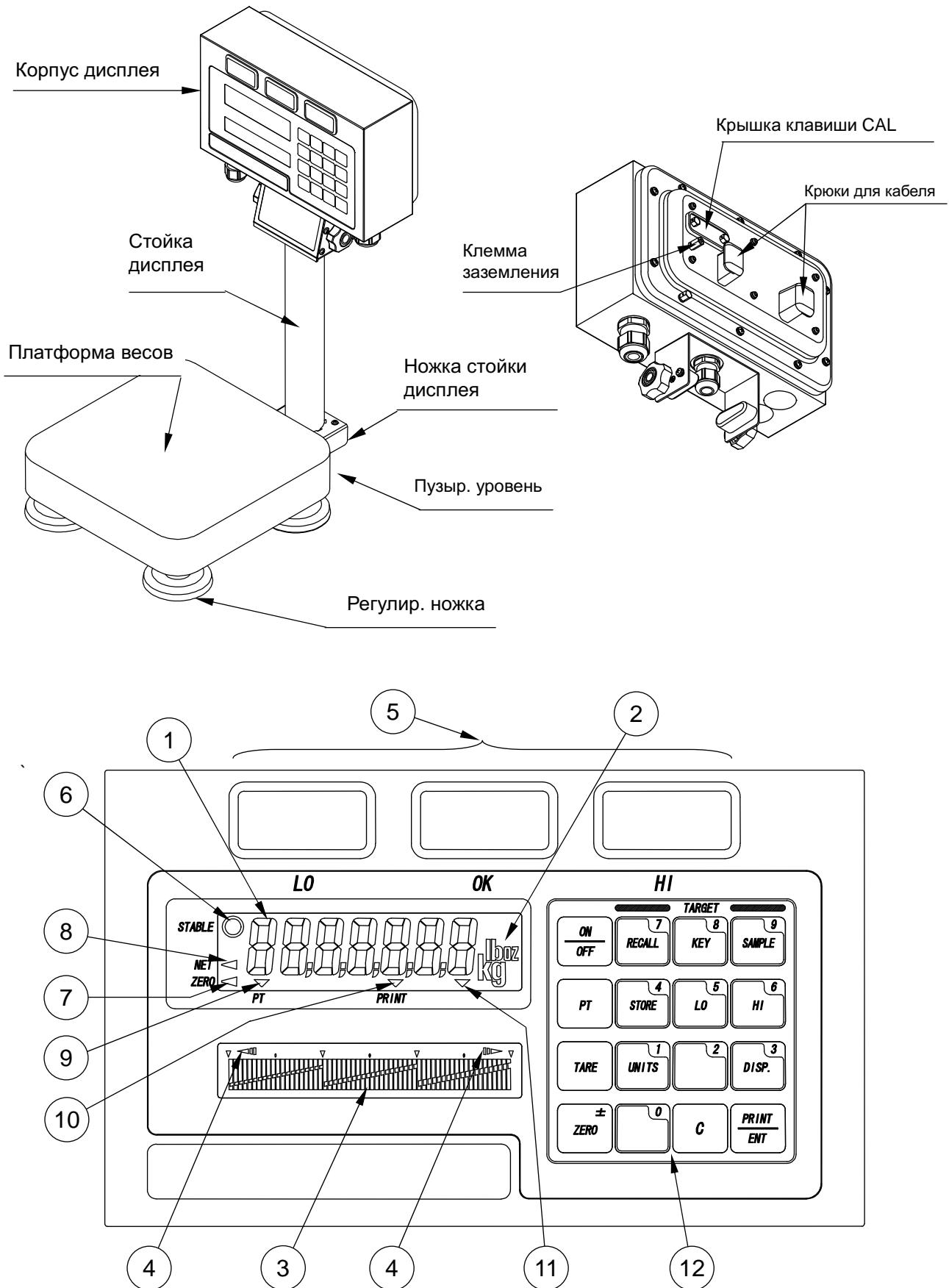
1. Выберите место установки весов. См. "Рекомендации по установке весов" ниже.

2. Отрегулируйте установку базы, используя пузырьковый уровень и регулировочные ножки. Под стойкой дисплея имеется дополнительная регулировочная ножка. После того как установите базу, отрегулируйте эту ножку таким образом, чтобы она соприкасалась с полом.

- !** 3. Подключите силовой кабель к розетке с заземлением. Вы можете заземлить весы, воспользовавшись клеммой заземления, расположенной на задней панели весов.
4. При необходимости вы можете отрегулировать угол наклона дисплея. Для этого нужно ослабить 2 боковых зажима, изменить угол наклона, а затем вновь закрепить зажимы.

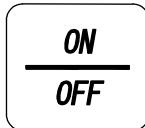


## 6. Наименования частей и функции



- 1** Дисплей результатов взвешивания.  
Показывает значение веса предмета, находящегося на платформе весов.
- 2** Индикатор единицы измерения.  
Показывает текущую единицу измерения веса.
- 3** Аналоговый дисплей веса.  
Весы имеют 60-ти сегментный аналоговый дисплей (для вывода развертки), на котором представлены значения веса от нулевого до полного диапазона в том случае, если выбран режим простого взвешивания. В режиме контрольного взвешивания с заданными пределами на этот дисплей выводятся пределы и результаты сравнения.
- 4** Индикаторы перегрузки.  
Индикатор активизируется, когда значение результата взвешивания выходит за пределы диапазона аналогового дисплея.
- 5** Индикаторы компаратора.  
Индикаторы LO (красный), OK (зеленый) и HI (желтый) показывают результат работы компаратора.
- 6** Индикатор стабильности.  
Данный индикатор активизируется, когда значение результата взвешивания стабилизируется.
- 7** Индикатор нуля.  
Данный индикатор активизируется, когда весы устанавливаются в нулевое значение.
- 8** Индикатор веса нетто.  
Данный индикатор активизируется при выводе на дисплей значения веса нетто предмета, находящегося на платформе.
- 9** Индикатор веса тары.  
Данный индикатор активизируется при выводе на дисплей текущего значения веса тары.
- 10** Индикатор печати.  
Данный индикатор активизируется на мгновение, когда результат взвешивания с весов передается на принтер после нажатия клавиши **PRINT** или при работе в режиме автопечати.
- 11** Предупреждение о разрядке батарейки.  
Данный индикатор активизируется, когда батарейка (опция) близка к разрядке.
- 12** Клавиатура.  
Клавиатура, состоящая из 13 клавиш, предназначенных для управления весами и ввода числовых данных.

## Работа с клавиатурой



### Клавиша ON/OFF

Клавиша **ON/OFF** предназначена для включения/отключения питания весов. При включении весы автоматически обнуляются (нулевая точка при включении).



### Клавиша ZERO / ±

Клавиша **ZERO** обнуляет весы при стабилизации веса (индикатор STABLE активен). При вводе данных эта клавиша выводит на дисплей символы "+" и "-".



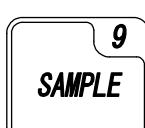
### Клавиша TARE

Клавиша **TARE** переключает весы в режим взвешивания нетто и обнуляет дисплей веса, когда вес положительный и стабильный. Индикаторы ZERO и NET активизируются.



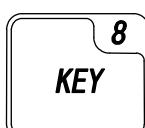
### Клавиша PT

Клавиша **PT** используется для ввода значения веса тары с цифровой клавиатурой.



### Клавиша SAMPLE / 9

Клавиша **SAMPLE** регистрирует значение веса образца в качестве целевого. При вводе данных эта клавиша выводит на дисплей цифру 9.



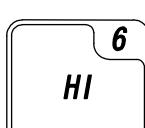
### Клавиша KEY / 8

Клавиша **KEY** позволяет вводить значение целевого веса с клавиатуры. При вводе данных эта клавиша выводит на дисплей цифру 8.



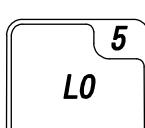
### Клавиша RECALL / 7

Клавиша **RECALL** используется для вызова из памяти значения целевого веса и/или пределов HI/LO. При вводе данных эта клавиша выводит на дисплей цифру 7.



### Клавиша HI / 6

Клавиша **HI** позволяет вводить значение HI предела компаратора с цифровой клавиатурой. При вводе данных эта клавиша выводит на дисплей цифру 6.



### Клавиша LO / 5

Клавиша **LO** позволяет вводить значение LO предела компаратора с цифровой клавиатурой. При вводе данных эта клавиша выводит на дисплей цифру 5.



### Клавиша STORE / 4

Клавиша **STORE** используется для запоминания целевого веса и/или пределов HI/LO. При вводе данных эта клавиша выводит на дисплей цифру 4.



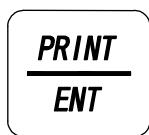
### Клавиша DISP. / 3

При нажатии клавиши **DISP.** аналоговый дисплей веса проходит через 4 возможных режима работы: простое взвешивание, целевое взвешивание, контрольное взвешивание с заданными пределами и режим отключения дисплея. При вводе данных эта клавиша выводит на дисплей цифру 3.



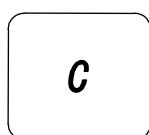
### Клавиша UNITS / 1

Клавиша **UNITS** используется для выбора желаемой единицы измерения. При вводе данных эта клавиша выводит на дисплей цифру 1.



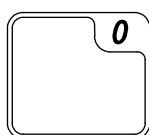
### Клавиша PRINT / ENT

Клавиша **PRINT** используется, если установлены опции для последовательного ввода данных OP-03 или OP-04, и предназначена для ввода строки данных. При вводе данных эта клавиша используется для ввода (ENTRY) числовых данных в память весов.



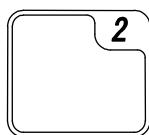
### Клавиша С

Клавиша **C** используется для удаления ошибочно введенных с цифровой клавиатуры данных.



### Клавиши 0 и 2

Эти клавиши используются для вывода на дисплей цифр 0 или 2 при вводе данных с клавиатуры.



## 7. Основные операции

### 7-1. Включение и выключение питания

- Для включения питания весов нажмите клавишу **ON/OFF**.

На дисплее появятся все символы, и они будут оставаться на дисплее до стабилизации показаний.

После того, как результат измерения станет стабильным, дисплей на мгновение отключится, затем на нем появится нулевое значение результата и индикатор ZERO (нулевая точка при включении).

Если результат взвешивания нестабилен, на дисплей выводится “88888888”. Убедитесь, что платформа весов не соприкасается с каким-либо посторонним предметом. Проверьте также, нет ли сквозняка или вибрации.

Диапазон изменения нулевой точки при включении составляет  $\pm 50\%$  от НПВ (кг) относительно значения нулевой точки после калибровки.

Если питание включено в тот момент, когда на весах находится груз, превышающий указанный диапазон, на дисплей выводятся прочерки “-----”. Снимите груз с платформы весов.

- При повторном нажатии клавиши **ON/OFF** питание весов будет отключено.

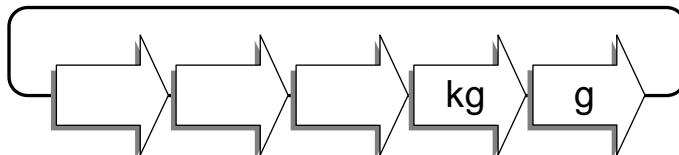
- Функция автоматического отключения питания

Можно выполнить установку, которая обеспечит автоматическое отключение питания, если в течение приблизительно 5 минут показания дисплея будут оставаться нулевыми.

См. “11-2. Перечень функций”, а также установку функции “F1-1”.

### 7-2. Выбор единицы измерения

Для выбора единицы измерения нажмите клавишу **UNITS**.



- Вы можете установить, какая единица измерения будет выводиться на дисплей первой после включения питания весов. См. функцию “F3”.
- В некоторых странах или регионах доступны только две единицы измерения: “kg” и “g”, а клавиша **UNITS** не работает. Единицы измерения “kg” и “g” устанавливаются функцией “F3”.

### 7-3. Основная процедура

- Включите дисплей, нажав клавишу **ON/OFF**.
- С помощью клавиши **UNITS** выберите единицу измерения, если это необходимо.
- Если показания дисплея не нулевые, нажмите клавишу **ZERO**, чтобы обнулить дисплей.
- Если взвешивание будет производиться в таре (контейнере), поместите контейнер на платформу весов и нажмите клавишу **TARE** для обнуления дисплея (вес нетто).

5. Поместите груз, который необходимо взвесить, на платформу весов или в контейнер и ждите появления на дисплее индикатора стабильности (STABLE), затем считайте результат.
6. Снимите груз с платформы.

#### Замечания, относящиеся к торговым весам

- Диапазон изменения нулевой точки при включении составляет  $\pm 10\%$  от НПВ (кг) относительно значения нулевой точки после калибровки.
- Клавиша **ZERO** обнулит весы, если значение веса находится в пределах  $\pm 2\%$  НПВ (кг) относительно нулевой точки при включении. При этом включается индикатор ZERO. Если значение веса превышает  $+2\%$  НПВ (кг), то клавиша **ZERO** не работает.

### 7-4. Взвешивание с заданным весом тары

С помощью клавиши **PT** можно ввести с цифровой клавиатуры заранее известное значение веса тары.

1. Убедитесь, что платформа весов пуста.
  2. Нажмите клавишу **PT**. На дисплее будет мигать ранее введенное значение веса тары, либо дисплей будет пуст, если значение веса тары не вводилось.
  3. Для вывода на дисплей желаемого значения веса тары используйте цифровую клавиатуру.
- В случае ошибки в наборе нажмите клавишу **C**. Вы вернетесь на шаг 2. Повторите ввод.
  - 4. Нажмите клавишу **ENT**. Дисплей веса перейдет в режим взвешивания нетто, и активизируется индикатор NET.
  - 5. Поместите на платформу контейнер с грузом, который необходимо взвесить. На дисплей будет выведено значение веса нетто.

### 7-5. Удаление значения веса тары

Возможны 2 варианта:

1:

1. Удалите груз с платформы весов.
  2. Нажмите клавишу **ZERO**. На дисплее появится нулевое значение: значение тары удалено.
- Индикатор NET отключится.
  - В некоторых странах и регионах клавиша **ZERO** не удаляет значение веса тары. Нажмите клавишу **TARE** после обнуления дисплея на шаге 2. После этого значение веса тары будет удалено.

2:

1. Нажмите клавишу **PT**. Дисплей, на котором показано ранее введенное значение веса тары, будет мигать, либо он будет пуст, если значение веса тары не вводилось.
2. Нажмите клавишу **0**, а затем клавишу **ENT**.
3. Значение веса тары удалено; индикатор NET отключается.

## 7-6. Разрешение дисплея веса

Весы серии FS-Ki имеют три типа разрешения дисплея веса: NORMAL, HIGH и HIGHER. Ниже приводятся значения для дисплея «кг». Подробнее см. п. «12. Спецификация».

NORMAL:	1/3,000
HIGH:	1/6,000 ~ 1/7,500 (В зависимости от значения НПВ)
HIGHER:	1/12,000 ~ 1/15,000 (В зависимости от значения НПВ)

Заводская установка – NORMAL, но ее можно изменить с помощью функции «F2». Выполните установку, учитывая область применения весов.

- Для торговых весов зафиксирована установка NORMAL, и корректировка значения функции F2 невозможна.

## 7-7. Упрощенный режим взвешивания

При желании для весов серии FS-Ki можно установить упрощенный режим взвешивания. Существует 2 варианта данного режима: в соответствии с установкой F14-1 или F14-2. В данном режиме активны следующие клавиши:

f14-1:



Установите верхний/нижний пределы с установкой F14-0, а затем измените ее на F14-1. Теперь можно установить только целевой вес с помощью клавиши SAMPLE. Данная установка используется с функцией F7-1 или F7-2.

f14-2:



Установите целевой вес и верхний/нижний пределы с установкой F14-0, а затем измените ее на F14-1. Теперь изменение установок по неосторожности невозможно.

- Выполните установку функции F3 (единица измерения веса) и F16 (режим аналогового дисплея) одновременно с установками, описанными выше (в упрощенном режиме взвешивания изменение единицы измерения и установка аналогового дисплея невозможны).

## 7-8. Подсветка жидкокристаллического дисплея

Функция F17 управляет подсветкой жидкокристаллического дисплея. Если выбрана установка F17-2 или F17-3, подсветка автоматически отключится после того как дисплей веса будет оставаться стабильным в течение 30 или 60 секунд. Дисплей включится, если будет зафиксировано изменение веса более чем на 4d (d= единица дискретности дисплея), или при нажатии какой-либо клавиши.

## 8. Контрольное взвешивание

Весы серии FS-Ki обеспечивают простую процедуру контрольного взвешивания. Существует два режима сравнения в соответствии с числом устанавливаемых параметров: "Режим установки целевого веса" и "Режим установки верхнего и нижнего пределов". Индикация результатов компаратора на дисплее следующая: HI (желтый), OK (зеленый) или LO (красный). Имеется также возможность звуковой индикации результатов (зуммер встроен в весы).

Аналоговый дисплей позволяет увидеть, попадает ли результат взвешивания в пределы установленного диапазона (OK). См. "9. Аналоговый дисплей".

Если установлены опции OP-03 или OP-04, возможно также использование релейного выхода компаратора.

□ Чтобы воспользоваться функцией компаратора, необходимо заранее установить параметры данной функции (F8-0 ~ F8-6): верхний предел (HI), нижний предел (LO) и целевой вес (только в режиме установки целевого веса).

□ Выберите условия для выполнения сравнения (см. Функцию F8).

F8-0: Компаратор выключен.

F8-1: Сравнение, когда объект взвешивания стабилен или движется.

F8-2: Сравнение при стабильном весе (индикатор STABLE активен).

F8-3: Сравнение, когда вес стабилен, или объект движется, причем вес – больше +4d или меньше -4d.

F8-4: Сравнение, когда вес стабилен, и при этом он больше +4d или меньше -4d.

F8-5: Сравнение, когда вес стабилен, или объект движется, причем вес отклоняется от нулевой точки больше, чем на +4d.

F8-6: Сравнение, когда вес стабилен, и при этом он отклоняется от нулевой точки больше, чем на +4d.

d = минимальная дискретность дисплея ("kg") (см. "12-1 Спецификация").

□ При необходимости используйте звуковой сигнал при выводе результатов сравнения. Функция F9 позволяет выбрать, при каком результате сравнения будет звучать сигнал.

□ Яркость подсветки компаратора можно отрегулировать. См. Функцию F15.

### 8-1. Режим установки целевого веса

В режиме установки целевого веса используются значение целевого веса и +/- отклонение от целевого значения. Значение целевого веса вводится с цифровой клавиатуры или путем взвешивания образца. Значения верхнего (HI) и нижнего (LO) пределов вводятся с цифровой клавиатуры. Последние представляют собой либо величину отклонения от целевого веса, либо % от целевого веса.

□ Выполните установки функции F7: "F7-1 Режим установки целевого веса с HI/LO пределами" или "F7-2 Режим установки целевого веса с HI/LO пределами, выраженными в % от целевого веса".

□ Формула сравнения следующая:

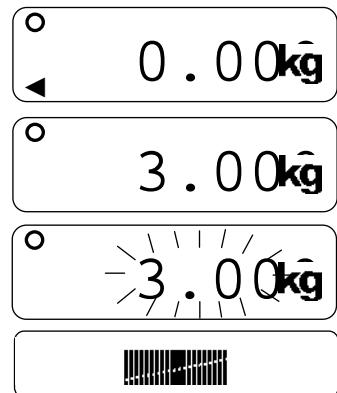
LO < Нижнее значение веса ≤ OK ≤ Верхнее значение веса < HI

Нижнее значение веса = Целевой вес – LO предел

Верхнее значение веса = Целевой вес + HI предел

## Установка целевого веса с помощью образца

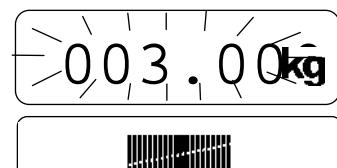
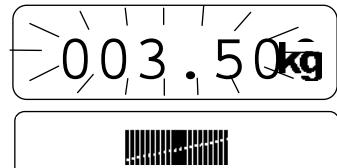
- Нажмите клавишу **ZERO** для обнуления дисплея веса, если это требуется.
  - Поместите образец на платформу. На дисплее появится значение веса образца.
  - Нажмите клавишу **SAMPLE**. На дисплее начнет светиться значение веса образца, при этом включится центральная часть аналогового дисплея.
- Нажмите клавишу **ON/OFF** или клавишу **SAMPLE** для выхода без каких-либо изменений.
- Дождитесь появления индикатора стабильности **STABLE** и нажмите клавишу **ENT** для сохранения значения веса образца в памяти.
  - На дисплее на несколько секунд появится индикация **5 stored**, затем весы вернутся в режим взвешивания.



**5 stored**

## Установка целевого веса с клавиатуры

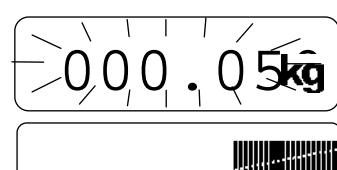
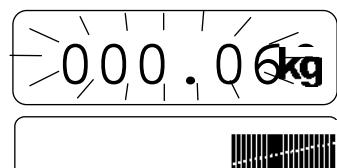
- Нажмите клавишу **KEY**, на дисплее появится значение целевого веса, введенное последним. При этом включится центральная часть аналогового дисплея.
  - Введите значение целевого веса с цифровой клавиатурой.
- Если вы ошиблись при вводе значения, нажмите клавишу **C**, и на дисплее вновь появится старое значение целевого веса. Повторите ввод.
- Вы можете ввести отрицательное значение с помощью клавиши **±**. Эта клавиша переключает знак.
- Нажмите клавишу **ENT** для сохранения значения целевого веса в памяти.
  - На дисплее на несколько секунд появится индикация **5 stored**, затем весы вернутся в режим взвешивания.



**5 stored**

## Установка HI и LO пределов

- Выполните установку функции “F7-1 Режим установки целевого веса с HI/LO пределами”.
- Нажмите клавишу **HI**. На дисплее начнет светиться значение HI предела, введенное последним. При этом включится правая часть аналогового дисплея.
  - Введите значение HI предела с цифровой клавиатурой.
- Если вы ошиблись при вводе значения, нажмите клавишу **C**, и на дисплее вновь появится старое значение HI предела. Повторите ввод.
- Вы не можете установить для HI предела знак “+” или “-”.



3. Нажмите клавишу **ENT** для сохранения значения HI предела в памяти.

4. На дисплее на несколько секунд появится индикация **5tored**, затем весы вернутся в режим взвешивания.

5tored

5. Нажмите клавишу **LO**. На дисплее начнет светиться значение LO предела, введенное последним. При этом включится левая часть аналогового дисплея.

6. Введите значение LO предела с цифровой клавиатуры.

Если вы ошиблись при вводе значения, нажмите клавишу **C**, и на дисплее вновь появится старое значение LO предела. Повторите ввод.

Вы не можете установить для LO предела знак "+" или "-".

7. Нажмите клавишу **ENT** для сохранения значения LO предела в памяти.

8. На дисплее на несколько секунд появится индикация **5tored**, затем весы вернутся в режим взвешивания.

Пример:

Целевой вес: 3.000 кг, HI предел: 0.050 кг, LO предел: 0.030 кг

Тогда:

Нижнее значение веса = 3.000 кг - 0.030 кг = 2.970 кг

Верхнее значение веса = 3.000 кг + 0.050 кг = 3.050 кг

LO: результат взвешивания < 2.970 кг

OK: 2.970 кг ≤ результат взвешивания ≤ 3.050 кг

HI: 3.050 кг < результат взвешивания

5tored

000.04kg



000.03kg



## Установка HI и LO пределов, как % от целевого веса

Выполните установку функции "F7-2 Режим установки целевого веса с HI/LO пределами, выраженными в % от целевого веса".

1. Нажмите клавишу **HI**. На дисплее начнет светиться значение HI предела в % от целевого веса, введенное последним. При этом включится правая часть аналогового дисплея.

001.50



2. Введите с цифровой клавиатуры значение HI предела в %.

001.00



Если вы ошиблись при вводе значения, нажмите клавишу **C**, и на дисплее вновь появится старое значение HI предела в %. Повторите ввод.

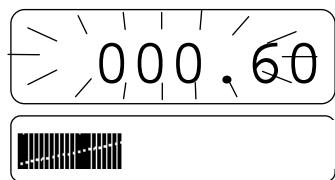
Вы не можете установить для HI предела знак "+" или "-".

3. Нажмите клавишу **ENT** для сохранения в памяти значения HI предела в %.

5tored

4. На дисплее на несколько секунд появится индикация **5tored**, затем весы вернутся в режим взвешивания.

5. Нажмите клавишу **LO**. На дисплее начнет светиться значение LO предела в % от целевого веса, введенное последним. При этом включится левая часть аналогового дисплея.



6. Введите с цифровой клавиатуры значение LO предела в %.

- Если вы ошиблись при вводе значения, нажмите клавишу **C**, и на дисплее вновь появится старое значение LO предела в %. Повторите ввод.
- Вы не можете установить для LO предела в % знак "+" или "-".

7. Нажмите клавишу **ENT** для сохранения в памяти значения LO предела в %.

8. На дисплее на несколько секунд появится индикация **5tored**, затем весы вернутся в режим взвешивания.

- HI/LO пределы, устанавливаемые в данном режиме, и представляющие собой % от целевого веса, выражены числами с двумя десятичными знаками после запятой.
- HI/LO пределы, установленные в предыдущем разделе, не преобразуются в %, и наоборот.

- Пример:

Целевой вес: 3.000 кг, HI предел: 1.00 %, LO предел: 0.50 %

Тогда:

Нижнее значение веса = 3.000 кг - 3.000 кг x 0.50 % = 2.985 кг

Верхнее значение веса = 3.000 кг + 3.000 кг x 1.00 % = 3.030 кг

**5tored**

## 8-2. Режим установки верхнего и нижнего пределов

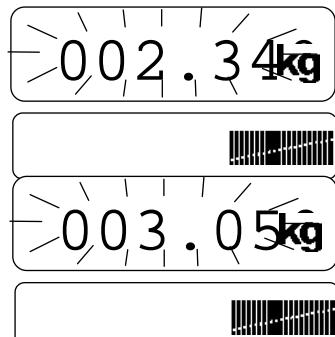
В режиме установки верхнего и нижнего пределов не используется значение целевого веса. Величины верхнего (HI) и нижнего (LO) пределов вводятся непосредственно с цифровой клавиатуры.

- Выполните установку функции "F7-0 Установка верхнего и нижнего пределов".
- Формула для сравнения следующая:  
LO < Нижнее значение веса ≤ OK ≤ Верхнее значение веса < HI

### Установка верхнего (HI) и нижнего (LO) пределов

- Выполните установку функции "F7-0 Установка верхнего и нижнего пределов".

1. Нажмите клавишу **HI**. На дисплее высветится значение предела HI, введенное последним. При этом включится правая часть аналогового дисплея.
  2. Введите с цифровой клавиатуры значение предела HI.
- Если вы ошиблись при вводе значения, нажмите клавишу **C**, и на дисплее вновь появится старое значение предела HI. Повторите ввод.
  - Вы можете ввести отрицательное значение с помощью клавиши **±**. Эта клавиша переключает знак.

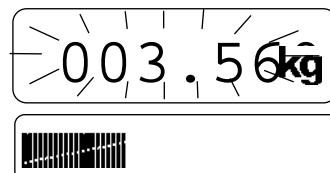


3. Нажмите клавишу **ENT** для сохранения введенного значения в памяти.

4. На дисплее на несколько секунд появится индикация **5tored**, затем весы вернутся в режим взвешивания.

5tored

5. Нажмите клавишу **LO**. На дисплее высветится значение предела LO, введенное последним. При этом включится левая часть аналогового дисплея.



6. Введите с цифровой клавиатуры значение предела LO.

Если вы ошиблись при вводе значения, нажмите клавишу **C**, и на дисплее вновь появится старое значение предела LO. Повторите ввод.

Вы можете ввести отрицательное значение с помощью клавиши **±**. Эта клавиша переключает знак.



7. Нажмите клавишу **ENT** для сохранения введенного значения в памяти.

8. На дисплее на несколько секунд появится индикация **5tored**, затем весы вернутся в режим взвешивания.

5tored

Пример:

Верхний предел (HI): 3.050 кг, Нижний предел (LO): 2.950 кг

Тогда:

LO: результат взвешивания < 2.950 кг

OK: 2.950 кг ≤ результат взвешивания ≤ 3.050 кг

HI: 3.050 кг < результат взвешивания

### 8-3. Память компаратора

Весы серии FS-Ki могут сохранять в памяти до 100 двузначных значений пределов компаратора, с номерами от 00 до 99.

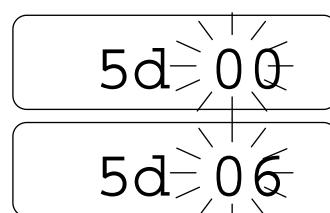
Данной функцией нельзя воспользоваться, если установлен упрощенный режим взвешивания.

#### Сохранение значений пределов компаратора в памяти

1. Выполните установку компаратора, как показано в гл. “8-1. Режим установки целевого веса” (целевой вес, HI предел и LO предел) или в гл. “8-2. Режим установки верхнего и нижнего пределов” (HI и LO).

2. Нажмите клавишу **STORE**. На дисплее появится **5d 00**.

3. Наберите номер записи в памяти, например, 6.



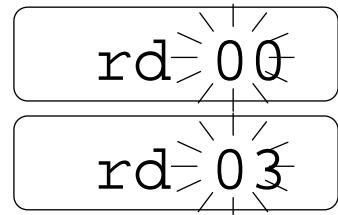
Если вы хотите завершить процедуру запоминания, нажмите клавишу **C**. Весы вернутся в режим взвешивания.

5tored

- Нажмите клавишу **ENT** для сохранения данных в памяти. На дисплее на несколько секунд появится индикация **5tored**, затем весы вернутся в режим взвешивания.

## Вызов значений пределов из памяти

- Нажмите клавишу **RECALL**. На дисплее появится **rd 00**.
- Наберите номер записи в памяти, например, 3.  
 Если вы хотите завершить процедуру вызова данных из памяти, нажмите клавишу **C**. Весы вернутся в режим взвешивания.
- Нажмите клавишу **ENT** для вызова данных из памяти.
- На дисплее будут по очереди на несколько секунд появляться вызванные из памяти значения. Затем весы вернутся в режим взвешивания.



Целевой вес  
(Только в режиме установки целевого веса)

**3 . 00kg**



HI предел

**0 . 05kg**



LO предел

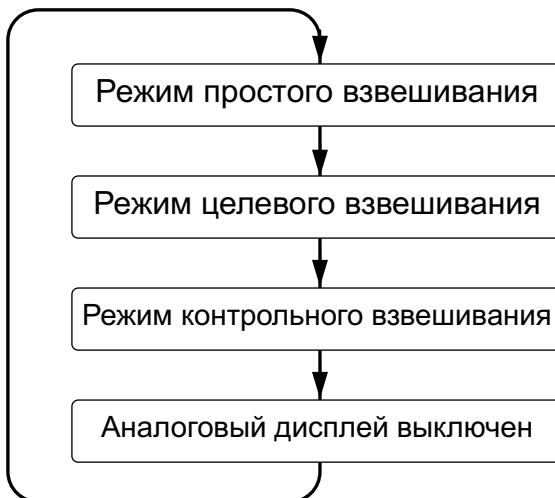
**0 . 03kg**



Режим  
взвешивания

## 9. Аналоговый дисплей

Весы серии FS-Ki имеют 60-ти сегментный аналоговый дисплей для вывода развертки. Клавиша **DISP.** включает его в режим вывода данных.



За исключением режима установки верхнего и нижнего пределов (F07-0).

- Можно установить какой режим, будет активен в момент включения питания весов. См. Функцию F16.
- Используйте аналоговый дисплей с положительными значениями целевого веса и пределов.

### 9-1. Выбор режима дисплея

#### Режим простого взвешивания

На 60-ти сегментном дисплее представлены значения веса от нулевого до полного диапазона. Если весы находятся в режиме взвешивания нетто, аналоговый дисплей показывает вес нетто.

В режиме установки целевого веса (F07-1 или F07-2), целевой вес появится на дисплее в виде светящегося сегмента.

- В режиме установки верхнего и нижнего пределов (F07-0) сегмент целевого веса не активизируется.

#### Режим целевого взвешивания

На 60-ти сегментном дисплее представлены значения веса от нулевого до полного диапазона. Если весы находятся в режиме взвешивания нетто, аналоговый дисплей показывает вес нетто.

В режиме установки целевого веса светящийся 40-й сегмент будет показывать целевой вес. Таким образом, 60 сегментов отображают процесс приближения веса к целевому значению (40-му сегменту).

По мере увеличения веса аналоговые сегменты приближаются к светящемуся сегменту. Таким образом обеспечивается наглядность наполнения контейнера до нужного (целевого) веса.

- В режиме установки верхнего и нижнего пределов (F07-0) описанный дисплей не работает.

#### Режим контрольного взвешивания

Дисплей показывает пределы и результаты сравнения. Нижний предел показан 21-м светящимся сегментом, а верхний предел – 40-м. Результат взвешивания отображается активными (включенными) сегментами.

## 9-2. Примеры работы аналогового дисплея

### Режим простого взвешивания

FS-30Ki / d=0.01 кг

Режим установки целевого веса  
(F07-1 или F07-2)

Целевой вес = 15.00 кг

Дисплей веса нетто (введен вес тары)

Целевой вес



FS-30Ki / d=0.01 кг

Режим установки верхнего и нижнего  
пределов  
(F07-0)



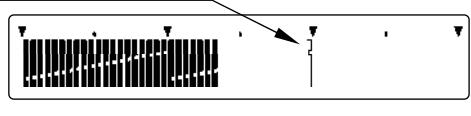
### Режим целевого взвешивания

FS-30Ki / d=0.01 кг

Режим установки целевого веса  
(F07-1 или F07-2)

Целевой вес = 15.00 кг

Целевой вес



По мере увеличения веса аналоговые сегменты приближаются к светящемуся сегменту. Таким образом обеспечивается наглядность наполнения контейнера до нужного (целевого) веса.

В режиме установки верхнего и нижнего пределов (F07-0) данный дисплей не работает.

### Режим контрольного взвешивания

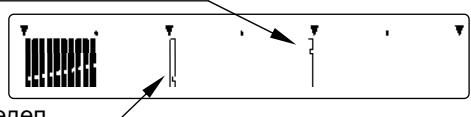
FS-30Ki / d=0.01 кг

Режим установки целевого веса  
(F07-1 или F07-2)

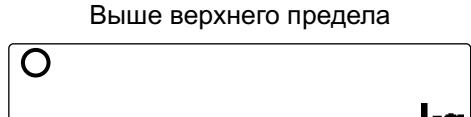
Целевой вес = 5.00 кг

HI = 0.10 кг, LO = 0.09 кг

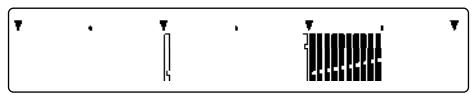
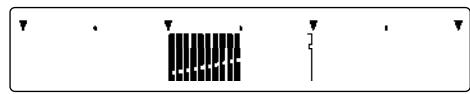
Ниже нижнего предела



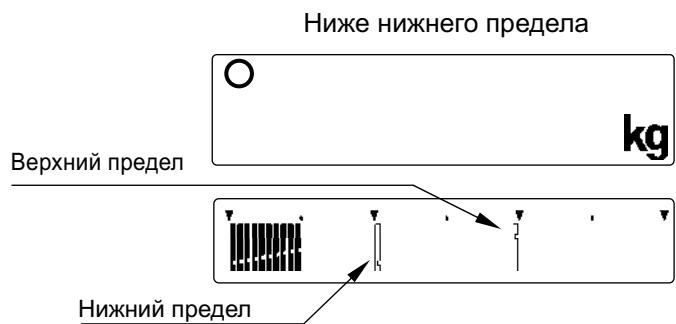
В заданных пределах



Выше верхнего предела



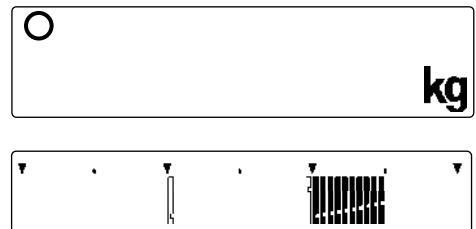
FS-30Ki / d=0.01 кг  
 Режим установки верхнего и нижнего  
 пределов  
 (F07-0)  
 Целевой вес = 5.00 кг  
 $HI = 10.10 \text{ кг}, LO = 9.91 \text{ кг}$



В заданных пределах

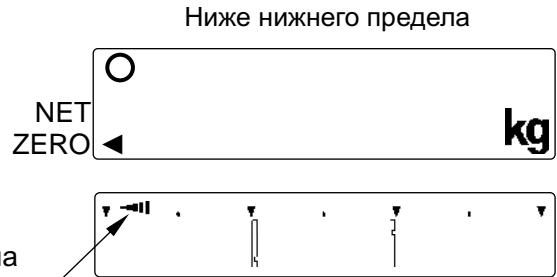


Выше верхнего предела

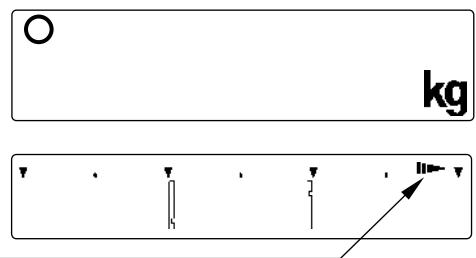


За пределами диапазона аналогового дисплея  
 FS-30Ki / d=0.01 кг  
 Режим установки целевого веса  
 (F07-1 или F07-2)  
 Целевой вес = 5.00 кг  
 $HI = 0.10 \text{ кг}, LO = 0.09 \text{ кг}$

Ниже диапазона



Выше верхнего предела



Выше диапазона

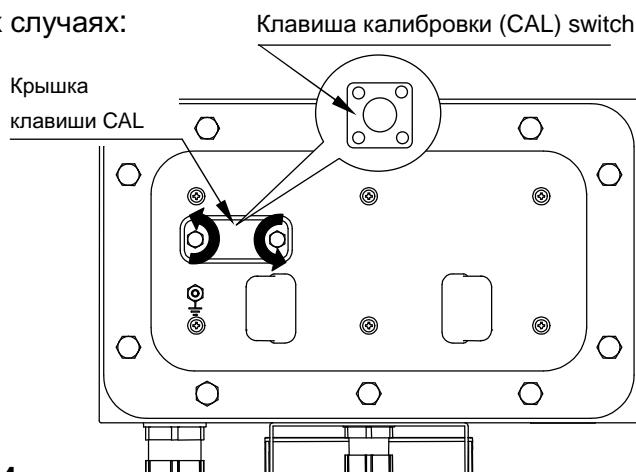
# 10. Калибровка

Это функция настройки весов на точное взвешивание.

Выполните калибровку весов в следующих случаях:

- При первом использовании весов.
- При перемещении весов.
- При изменении внешних условий работы весов.
- Регулярная плановая калибровка.

Ослабьте запорные винты на задней панели корпуса дисплея и снимите крышку клавиши CAL. Клавиша расположена под крышкой.



## 10-1. Калибровка с помощью гири

1. Прогрейте весы в течение, по крайней мере, получаса. При этом платформа весов должна быть пуста.

Измените установку функции "F1" или поместите что-либо на платформу весов, чтобыdezактивировать функцию автоматического отключения питания.

2. Нажмите и удерживайте клавишу калибровки (CAL) до появления индикации **Cal**, затем отпустите клавишу.

**Cal**

**Нажмите и в течение 5 секунд удерживайте клавишу 0; теперь вы также можете войти в режим калибровки.**

Для выхода без выполнения калибровки нажмите клавишу **ON/OFF** или клавишу **CAL**.

3. Нажмите клавишу **ENT**. На дисплей будет выведено значение ускорения силы тяжести.

**\\\\\\\\\\**  
**- - - - -**  
**/ / / / \ \ \ \ \**

**Нет необходимости выполнять корректировку значения ускорения силы тяжести в том случае, если весы калибруются с помощью калибровочной гири в месте их использования. (Корректировка значения ускорения силы тяжести описана в следующем разделе).**

4. Нажмите клавишу **ENT**. На дисплее появится индикация **Cal 0**.

**○**  
**Cal 0**

5. Убедитесь в том, что платформа весов пуста, и ждите появления индикатора стабильности **STABLE**.

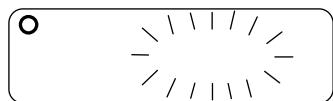
6. Нажмите клавишу **ENT**. Весы выполнят калибровку нулевой точки, и на дисплее появится индикация "**5prn 1**", а также значение веса для калибровки (калибровка диапазона).

**5prn 1**



**Значение веса равно НПВ весов. Если вы входите в режим при активной единице измерения "kg" или "g", тогда данный вес измеряется в "kg". (При входе с "lb" или "oz", вес измеряется в "lb").**

**○**  
**\\\\\\\\\\**  
**- - - - -**  
**/ / / / \ \ \ \ \**

- Если Вы не хотите выполнять калибровку диапазона, отключите питание для выхода из процедуры калибровки.
7. Чтобы выполнить калибровку с другим значением веса, измените значение веса на дисплее с помощью цифровой клавиатуры.
- 
- Если вы ошиблись при вводе значения, нажмите клавишу **C**, и на дисплее вновь появится значение НПВ. Повторите ввод.
8. Поместите на платформу калибровочную гирю, вес которой равен значению, показанному на дисплее. Ждите появления индикатора стабильности STABLE.
9. Нажмите клавишу **ENT**. Весы выполнят калибровку диапазона, и на дисплее появится **end**. Снимите гирю с платформы и отключите питание.
- 

#### Замечание

*Значение веса, установленное на шаге 7, будет сброшено после отключения питания.*

*В том случае, если предполагается перенос весов в другое место, установите значение ускорения силы тяжести, соответствующее текущему местоположению весов, и откалибруйте весы согласно описанной выше процедуре. Для установки значения ускорения силы тяжести см. следующий раздел.*

## 10-2. Корректировка значения ускорения силы тяжести

При первом использовании весов или их перемещении, весы необходимо откалибровать с использованием калибровочной гири.

При отсутствии калибровочной гири выполните настройку весов путем корректировки значения ускорения силы тяжести. Измените значение ускорения силы тяжести весов с учетом их предполагаемого месторасположения. См. карту ускорения силы тяжести в конце настоящего руководства пользователя.

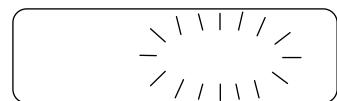
#### Замечание

*Нет необходимости выполнять корректировку значения ускорения силы тяжести в том случае, если весы калибруются с помощью калибровочной гири в месте их использования.*

- На шаге 3. раздела “10-1. Калибровка с помощью гири” введите новое значение с помощью цифровой клавиатуры.

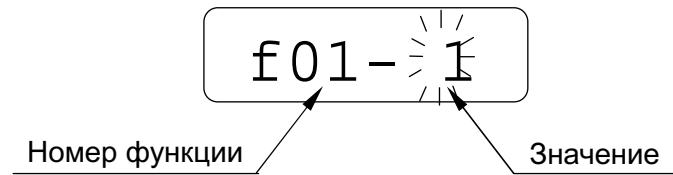
  - Целое значение числа – “9” – фиксировано. Введите значение после десятичного знака.
  - Если вы ошиблись при вводе значения, нажмите клавишу **C**, и на дисплее появится исходное значение. Повторите ввод.

- Нажмите клавишу **ENT**. На дисплее появится индикация **Cal 0**.
- При необходимости калибровки весов с помощью калибровочной гири, перейдите на шаг 5 раздела “10-1. Калибровка с помощью гири”. Для завершения установки выключите питание весов.



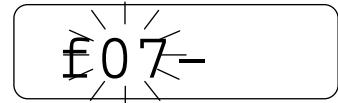
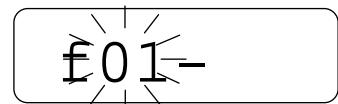
# 11. ФУНКЦИИ

Пользователь имеет возможность выполнить установку функций весов, что позволяет расширить область их применения. Значения параметров, установленные в данном режиме, сохраняются даже после отключения питания весов.



## 11-1. Процедура установки значений параметров

1. Отключите питание весов.
2. Нажмите и удерживайте клавишу **ZERO**; включите питание весов, нажав клавишу **ON/OFF**. После этого на дисплее появится первая функция.
3. Введите номер функции с помощью цифровой клавиатуры.
4. Нажмите клавишу **ENT**. На дисплее появится сохраненное в памяти значение параметра.
  - Если вы не хотите изменять значение параметра, отключите питание весов без нажатия клавиши **ENT**.
  - Если вы хотите перейти к следующей функции, нажмите клавишу **ZERO** и, если нужно, установите новое значение параметра.
4. Нажмите клавишу **ENT**. На дисплее на несколько секунд появится индикация **end**, затем весы вернутся в режим взвешивания.
  - Нажмите клавишу **ENT**. Новые значения параметров не будут сохранены в памяти до тех пор, пока на дисплее не появится сообщение **end**.



## 11-2. Перечень функций

Параметр	Номер функции	Описание		
Функция автоматического отключения питания	♦ f 1- 0	Автоматическое отключение питания дезактивировано	Автоматическое отключение питания	
	f 1- 1	Автоматическое отключение питания активно		
Разрешение дисплея	♦ f 2- 0	Normal (1/3,000)	Для использования в торговле устанавливается NORMAL	
	f 2- 1	High (1/6,000~1/7,500)		
	f 2- 2	Higher (1/12,000~1/15,000)		
Единица измерения при включении питания	f 3- 0	kg	Заводская установка зависит от того, где будут использоваться весы.	
	f 3- 1	g		
	♦ f 3- 2	lb		
	f 3- 3	oz		
	f 3- 4	lb-oz		
Серийный интерфейс: Скорость передачи данных	♦ f 4- 0	2400 бит/сек	Опция RS-232C/422/485	
	f 4- 1	4800 бит/сек		
	f 4- 2	9600 бит/сек		
Серийный интерфейс: Бит данных / Четность	♦ f 5- 0	7 бит / Четность	Опция RS-232C/422/485	
	f 5- 1	7 бит / Нечетность		
	f 5- 2	8 бит / Нет контроля четности		
Серийный интерфейс: Режим вывода данных	f 6- 0	Режим потока	Опция RS-232C/422/485. Формат UFC применим к функциям f 6 2 - 4.	
	f 6- 1	Командный режим		
	♦ f 6- 2	Режим ввода с клавиатуры		
	f 6- 3	Режим автопечати + данные		
	f 6- 4	Режим автопечати +/- данные		
Режим сравнения	f 7- 0	Режим установки верхнего и нижнего пределов	Способ установки параметров.	
	♦ f 7- 1	Режим установки целевого веса с пределами HI/LO		
	f 7- 2	Режим установки целевого веса с пределами HI/LO, как % от целевого веса		
Условия работы компаратора	f 8- 0	Компаратор дезактивирован	Условия сравнения. d = дискретность дисплея	
	♦ f 8- 1	Сравнение всех данных		
	f 8- 2	Сравнение всех стабильных данных		
	f 8- 3	Сравнение данных > +4d или < -4d		
	f 8- 4	Сравнение стабильных данных > +4d или < -4d		
	f 8- 5	Сравнение данных > +4d		
	f 8- 6	Сравнение стабильных данных > +4d		
Звуковой сигнал компаратора	♦ f 9- 0	Нет звукового сигнала	Звуковой сигнал в зависимости от результатов сравнения	
	f 9- 1	Звуковой сигнал в случае LO		
	f 9- 2	Звуковой сигнал в случае OK		
	f 9- 3	Звуковой сигнал в случае LO и OK		
	f 9- 4	Звуковой сигнал в случае HI		
	f 9- 5	Звуковой сигнал в случае LO и HI		
	f 9- 6	Звуковой сигнал в случае OK и HI		
	f 9- 7	Звуковой сигнал в случае LO, OK и HI		
Отклик / Фильтрование результатов взвешивания	f10- 0	Быстрый отклик / Слабое (чувствительное взвешивание)	Фильтрация с помощью программного обеспечения	
	♦ f10- 1	Медленный отклик / Сильное (стабильное взвешивание)		
	f10- 2			
	f10- 3			
	f10- 4			

♦ Заводская установка

Параметр	Номер функции	Описание	
Ширина диапазона стабильности	<b>f11- 0</b>	Узкий	Условия обнаружения стабильности
	♦ <b>f11- 1</b>		
	<b>f11- 2</b>	Широкий	
Время обнаружения стабильности	<b>f12- 0</b>	Быстро	
	♦ <b>f12- 1</b>		
	<b>f12- 2</b>	Долго	
Трекинг нуля	<b>f13- 0</b>	Трекинг нуля выключен	Возможна упрощенная процедура
	♦ <b>f13- 1</b>	Трекинг нуля включен	
Работа с клавиатурой	♦ <b>f14- 0</b>	Все клавиши работают	
	<b>f14- 1</b>	Работают только клавиши ON/OFF, ZERO, TARE, SAMPLE и PRINT/ENT	
	<b>f14- 2</b>	Работают только клавиши ON/OFF, ZERO & TARE	
Яркость сигнала компаратора	<b>f15- 0</b>	Темный	Настройка яркости
	<b>f15- 1</b>		
	<b>f15- 2</b>		
	<b>f15- 3</b>		
	<b>f15- 4</b>		
	<b>f15- 5</b>		
	♦ <b>f15- 6</b>		
	<b>f15- 7</b>		
	<b>f15- 8</b>	Яркий	
Состояние аналогового дисплея при включении питания весов	♦ <b>f16- 0</b>	Режим простого взвешивания	
	<b>f16- 1</b>	Режим целевого взвешивания	
	<b>f16- 2</b>	Режим контрольного взвешивания	
	<b>f16- 3</b>	Дисплей выключен	
Подсветка LCD дисплея	<b>f17- 0</b>	Всегда выключена	Включается при изменении веса или нажатии какой-либо клавиши
	♦ <b>f17- 1</b>	Всегда включена	
	<b>f17- 2</b>	Выключается после 30 сек стабильности веса	
	<b>f17- 3</b>	Выключается после 60 сек стабильности веса	
Серийный интерфейс: Адрес	♦ <b>f18- 00</b>	Д.б. установлено для 00 RS-232C	Опция RS-232C/422/485
	<b>f18- ##</b>	## = 01~99 RS-422/485	
Серийный интерфейс	♦ <b>f19- 0</b>	RS-232C	
	<b>f19- 1</b>	RS-422	
	<b>f19- 2</b>	RS-485	
Серийный интерфейс: Режим работы	<b>f20- 0</b>	Ответ на команду послан	F6-1
	♦ <b>f20- 1</b>	Нет ответа на команду	F6-2, 3 или 4
	<b>f20- 2</b>	UFC формат	

♦ Заводская установка

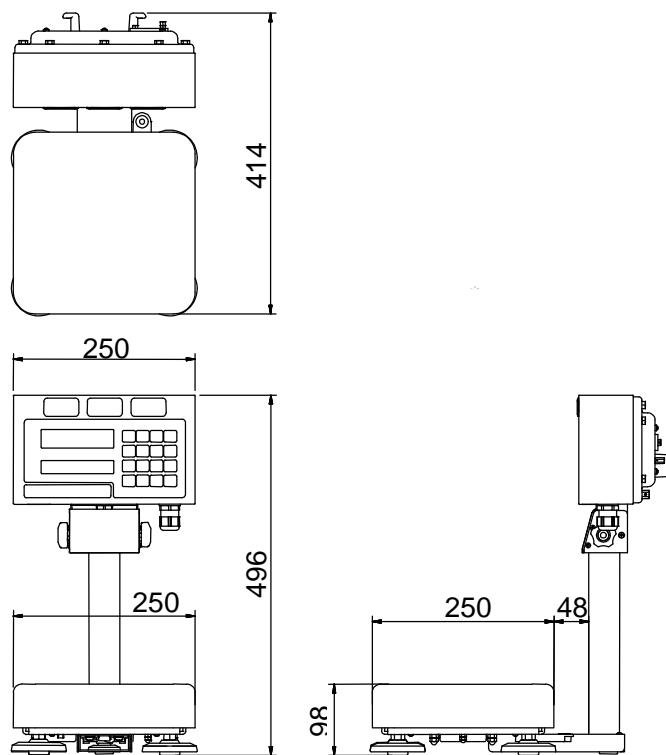
## 12. Спецификация

### 12-1. Спецификация

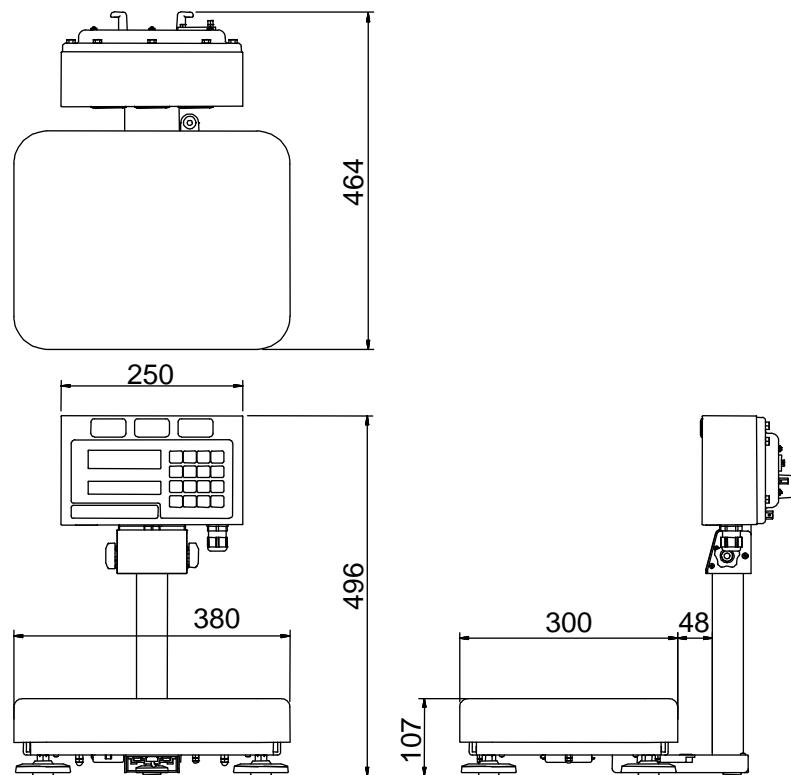
Наименование параметра	Модификация весов		
	FS-6Ki	FS-15Ki	FS-30Ki
Класс точности по ГОСТ Р 53228-2008	III		
Максимальная нагрузка (Max), кг	6	15	30
Поверочный интервал (e) и действительная цена деления (d), d=e, г	2	5	10
Число поверочных делений (n)	3000	3000	3000
Диапазон уравновешивания тары, г	100% Max		
Условия эксплуатации : -диапазон рабочих температур, °C	От минус 10 до плюс 40		
Параметры адаптера сетевого питания: - напряжение, В - частота, Гц	От 187 до 242 От 49 до 51		
Напряжение электрического питания от источника постоянного тока, В	6		
Габаритные размеры, мм	250x414x496	380x464x496	380x464x496
Масса весов	8,1	14,9	14,9
Разрешение дисплея, г	2/1/0,5	5/2/1	10/5/2

## 12-2. Габаритные размеры

FS-6Ki  
FS-15Ki



FS-30Ki



Ед. измерения: мм

## 13. Программное обеспечение

Программное обеспечение (далее – ПО) весов является встроенным. Идентификационным признаком ПО служит номер версии, который отображается на дисплее при включении весов. Защита от несанкционированного доступа к настройкам и данным измерений обеспечивается защитной пломбой, которая находится на задней поверхности весов. Защитная пломба ограничивает доступ к переключателю юстировки, при этом ПО также не может быть модифицировано без нарушения защитной пломбы. Кроме того, изменения ПО невозможно без применения специализированного оборудования производителя.

Защита ПО и измерительной информации от преднамеренных и непреднамеренных воздействий соответствует требованиям ГОСТ Р 53228-2008 п. 5.5.1 «Дополнительные требования к электронным устройствам с программным управлением. Устройства со встроенным программным управлением».

Уровень защиты ПО от непреднамеренных и преднамеренных воздействий в соответствии с МИ 3286-2010-«А»

Наименование программного обеспечения	Идентификационное наименование программного обеспечения	Номер версии (идентификационный номер) программного обеспечения	Цифровой идентификатор программного обеспечения (контрольная сумма исполняемого кода)	Алгоритм вычисления цифрового идентификатора программного обеспечения
Весы FS	-*	P-3.00; P-3.01; P-3.10	-*	-*

\* Примечание – Идентификационное наименование программного обеспечения, цифровой идентификатор ПО (контрольная сумма исполняемого кода) и алгоритм вычисления цифрового идентификатора ПО не используется на устройствах при работе со встроенным ПО.

## 14. Ссылка на методику поверки

Проверка осуществляется по приложению Н «Методика поверки весов» ГОСТ Р 53228-2008 «Весы неавтоматического действия. Часть 1. Метрологические и технические требования. Испытания».

Идентификационные данные, а так же процедура идентификации программного обеспечения представлены в руководстве по эксплуатации.

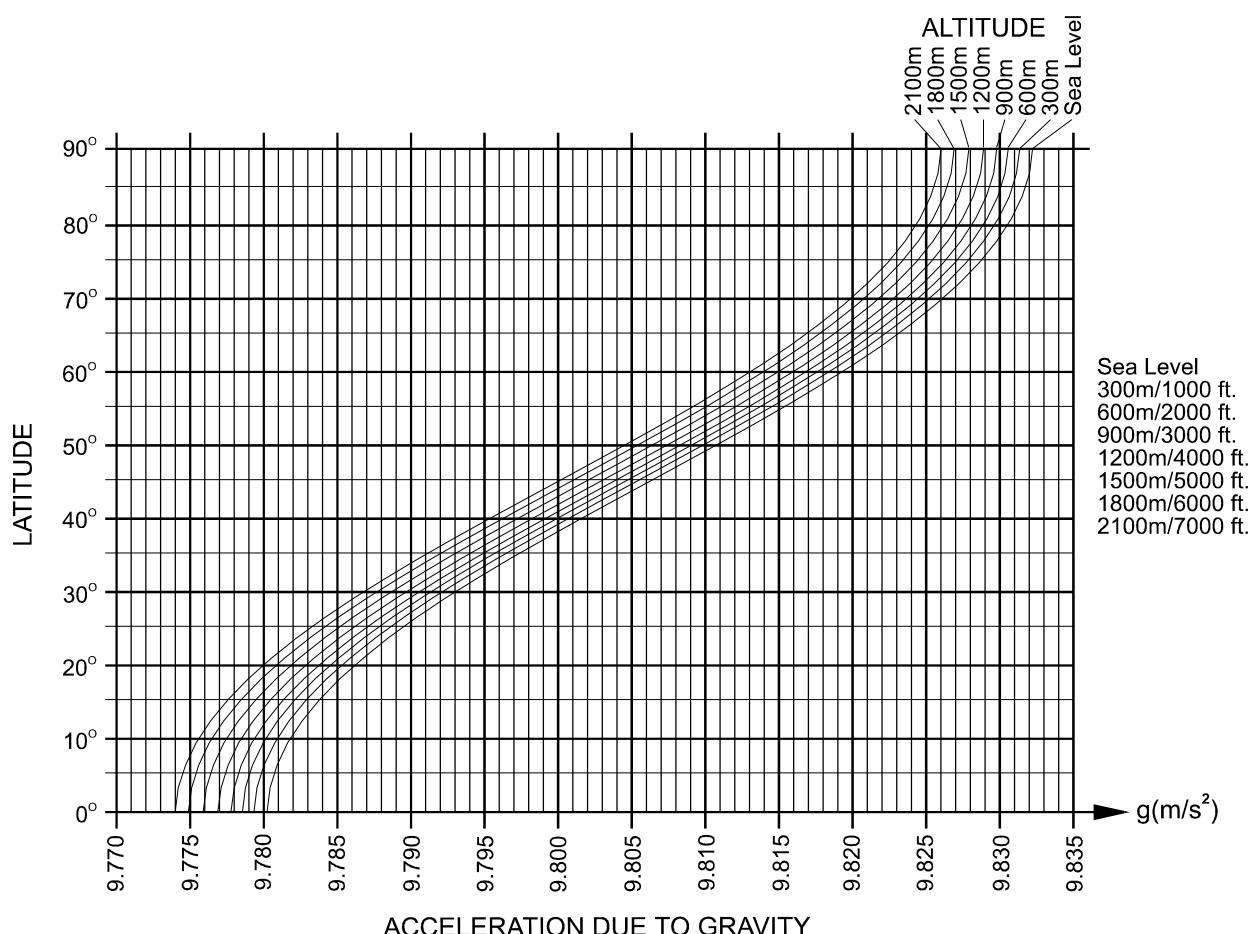
Основные средства поверки: гири, соответствующие классу точности M1 по ГОСТ 7328-2001

Межповерочный интервал - 1 год

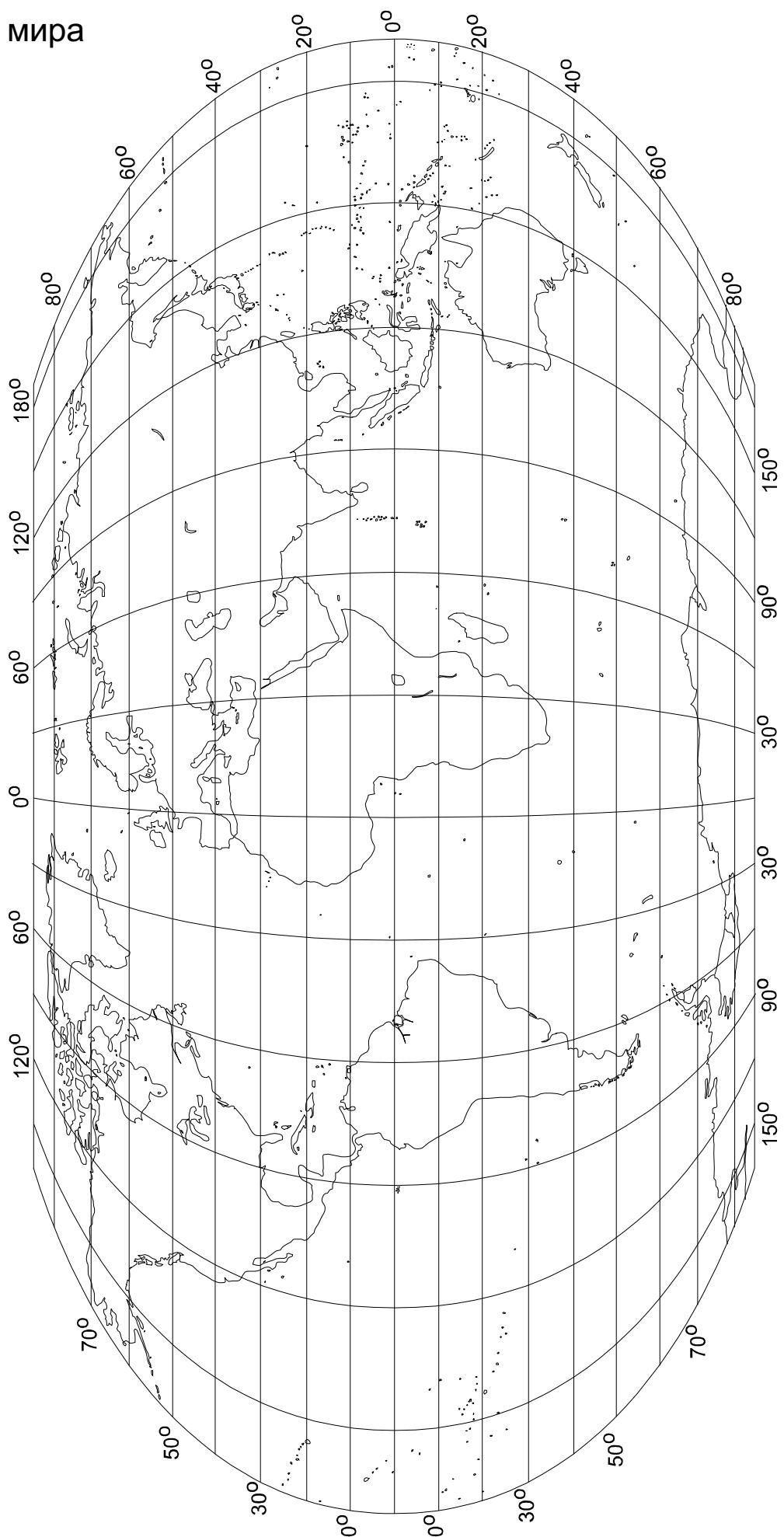
## 15. Карта ускорения силы тяжести

Значения ускорения силы тяжести в городах мира

Amsterdam	9.813 м/с <sup>2</sup>	Manila	9.784 м/с <sup>2</sup>
Athens	9.807 м/с <sup>2</sup>	Melbourne	9.800 м/с <sup>2</sup>
Auckland NZ	9.799 м/с <sup>2</sup>	Mexico City	9.779 м/с <sup>2</sup>
Bangkok	9.783 м/с <sup>2</sup>	Milan	9.806 м/с <sup>2</sup>
Birmingham	9.813 м/с <sup>2</sup>	New York	9.802 м/с <sup>2</sup>
Brussels	9.811 м/с <sup>2</sup>	Oslo	9.819 м/с <sup>2</sup>
Buenos Aires	9.797 м/с <sup>2</sup>	Ottawa	9.806 м/с <sup>2</sup>
Calcutta	9.788 м/с <sup>2</sup>	Paris	9.809 м/с <sup>2</sup>
Cape Town	9.796 м/с <sup>2</sup>	Rio de Janeiro	9.788 м/с <sup>2</sup>
Chicago	9.803 м/с <sup>2</sup>	Rome	9.803 м/с <sup>2</sup>
Copenhagen	9.815 м/с <sup>2</sup>	San Francisco	9.800 м/с <sup>2</sup>
Cyprus	9.797 м/с <sup>2</sup>	Singapore	9.781 м/с <sup>2</sup>
Djakarta	9.781 м/с <sup>2</sup>	Stockholm	9.818 м/с <sup>2</sup>
Frankfurt	9.810 м/с <sup>2</sup>	Sydney	9.797 м/с <sup>2</sup>
Glasgow	9.816 м/с <sup>2</sup>	Taichung	9.789 м/с <sup>2</sup>
Havana	9.788 м/с <sup>2</sup>	Taiwan	9.788 м/с <sup>2</sup>
Helsinki	9.819 м/с <sup>2</sup>	Taipei	9.790 м/с <sup>2</sup>
Kuwait	9.793 м/с <sup>2</sup>	Tokyo	9.798 м/с <sup>2</sup>
Lisbon	9.801 м/с <sup>2</sup>	Vancouver, BC	9.809 м/с <sup>2</sup>
London (Greenwich)	9.812 м/с <sup>2</sup>	Washington DC	9.801 м/с <sup>2</sup>
Los Angeles	9.796 м/с <sup>2</sup>	Wellington NZ	9.803 м/с <sup>2</sup>
Madrid	9.800 м/с <sup>2</sup>	Zurich	9.807 м/с <sup>2</sup>



# Карта мира





ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

# СВИДЕТЕЛЬСТВО

об утверждении типа средств измерений

KR.C.28.004.A № 46839

Срок действия до 18 июня 2017 г.

НАИМЕНОВАНИЕ ТИПА СРЕДСТВ ИЗМЕРЕНИЙ  
**Весы неавтоматического действия FS**

ИЗГОТОВИТЕЛЬ  
**Фирма "A&D SCALES Co., LTD.", Корея**

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ № 50149-12

ДОКУМЕНТ НА ПОВЕРКУ  
**ГОСТ Р 53228-2008**

ИНТЕРВАЛ МЕЖДУ ПОВЕРКАМИ **1 год**

Тип средств измерений утвержден приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от **18 июня 2012 г. № 424**

Описание типа средств измерений является обязательным приложением к настоящему свидетельству.

Заместитель Руководителя  
Федерального агентства



Серия СИ

№ 005117

## ОПИСАНИЕ ТИПА СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ

### Весы неавтоматического действия FS

#### Назначение средства измерений

Весы неавтоматического действия FS (далее весы) предназначены для статического определения массы веществ и материалов.

#### Описание средства измерений

Конструктивно весы состоят из грузоприемного устройства (далее – ГПУ) и весоизмерительного прибора (индикатора), который закреплен на стойке. Весы выполнены из нержавеющей стали.

Общий вид весов представлен на рисунке 1.

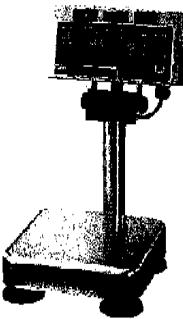


Рисунок 1 – Общий вид весов FS

Принцип действия весов основан на преобразовании деформации упругого элемента датчика, возникающей под действием силы тяжести взвешиваемого груза, в аналоговый электрический сигнал, изменяющийся пропорционально массе груза. Далее этот сигнал преобразуется в цифровой код. Результаты взвешивания выводятся на жидкокристаллический дисплей.

Питание весов осуществляется через источник переменного тока или от дополнительной батареи. Весы снабжены следующими устройствами (в скобках указаны соответствующие пункты ГОСТ Р 53228-2008):

- устройство установки по уровню (Т.2.7.1);
- полуавтоматическое устройство установки нуля (Т.2.7.2.2);
- устройство первоначальной установки нуля (Т.2.7.2.4);
- устройство слежения за нулем (Т.2.7.3);
- устройство индикации отклонения от нуля (4.5.5);
- устройство установки нуля и уравновешивания тары (4.6.9);
- устройство выборки массы тары (1.2.7.4);

Весы оснащены последовательным интерфейсом передачи данных RS232C.

Весы выполняют следующие функции:

- подсчет количества образцов;
- взвешивание в процентах.

На маркировочной табличке весов указывают:

- обозначение типа весов;
- класс точности;
- значения Max, Min, e;
- торговую марку изготовителя и его полное наименование;



- торговую марку или полное наименование представителя изготовителя для импортируемых весов;
- серийный номер;
- знак утверждения типа.

Знак поверки в виде наклейки наносится на корпус весов рядом с маркировочной табличкой.

Схема пломбировки весов от несанкционированного доступа приведена на рисунке 2.



Рисунок 2 – Схема пломбировки весов

Весы выпускаются в следующих модификациях: FS-6Ki, FS-15Ki, FS-30Ki, отличающихся массой, габаритными размерами и метрологическими характеристиками.

#### Программное обеспечение

Программное обеспечение (далее – ПО) весов является встроенным и полностью метрологически значимым.

Идентификационным признаком ПО служит номер версии, который отображается на дисплее весов при их включении.

Защита от несанкционированного доступа к настройкам и данным измерений обеспечивается защитной пломбой, которая находится на задней поверхности индикатора. Защитная пломба ограничивает доступ к переключателю юстировки, при этом ПО также не может быть модифицировано без нарушения защитной пломбы. Кроме того, изменение ПО невозможно без применения специализированного оборудования производителя.

Защита ПО и измерительной информации от преднамеренных воздействий соответствует требованиям ГОСТ Р 53228-2008 п. 5.5.1 «Дополнительные требования к электронным устройствам с программным управлением. Устройства со встроенным программным управлением».

Уровень защиты ПО от непреднамеренных и преднамеренных воздействий в соответствии с МИ 3286-2010 – «А».

Таблица 1

Наименование программного обеспечения	Идентификационное наименование программного обеспечения	Номер версии (идентификационный номер) программного обеспечения	Цифровой идентификатор программного обеспечения (контрольная сумма исполняемого кода)	Алгоритм вычисления цифрового идентификатора программного обеспечения
Весы FS	-*	P-3.00; P-3.01; P-3.10	-*	-*

\*Примечание - Идентификационное наименование программного обеспечения, цифровой идентификатор ПО (контрольная сумма исполняемого кода) и алгоритм вычисления цифрового идентификатора ПО не используется на устройствах при работе со встроенным ПО.

**Метрологические и технические характеристики**  
**Таблица 2**

Наименование характеристик	FS-6Ki	FS-15Ki	FS-30Ki
Класс точности по ГОСТ Р 53228-2008	III		
Максимальная нагрузка (Max), г	6	15	30
Действительная цена деления, ( $d$ ), г и поверочное деление, ( $e$ ), г, ( $e=d$ )	2	5	10
Число поверочных делений ( $n$ )	3000	3000	3000
Диапазон уравновешивания тары	100 % Max		
Диапазон температур, °C	от -10 до +40		
Параметры адаптера сетевого питания:			
- напряжение на входе, В	от 187 до 242		
- частота, Гц	от 49 до 51		
Напряжение электрического питания от источника постоянного тока, В	6		
Масса, кг	8,1		14,9
Габаритные размеры, мм	250×414×496		380×464×496

**Знак утверждения типа**

Знак утверждения типа наносится на маркировочную табличку, расположенную на индикаторе весов и типографским способом на титульный лист руководства по эксплуатации.

**Комплектность средства измерений**

- |                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| 1. Весы.....                        | 1 шт.  |
| 2. Адаптер сетевого питания.....    | 1 шт.  |
| 3. Руководство по эксплуатации..... | 1 экз. |

**Проверка**

осуществляется по приложению II «Методика поверки весов» ГОСТ Р 53228-2008 «Весы неавтоматического действия. Часть 1. Метрологические и технические требования. Испытания».

Идентификационные данные, а так же процедура идентификации программного обеспечения приведены в приложении к руководству по эксплуатации на весы.

Основные средства поверки: гиры, соответствующие классу точности M<sub>1</sub> по ГОСТ 7328-2001.

**Сведения о методиках (методах) измерений**

«Весы неавтоматического действия FS. Руководство по эксплуатации», раздел 6 «Взвешивание».

**Нормативные и технические документы, устанавливающие требования к весам неавтоматического действия FS**

1. ГОСТ Р 53228-2008 «Весы неавтоматического действия. Часть 1. Метрологические и технические требования. Испытания».
2. ГОСТ 8.021-2005 «ГСИ. Государственная поверочная схема для средств измерений массы».
3. Техническая документация фирмы-изготовителя.

**Рекомендации по областям применения в сфере государственного регулирования обеспечения единства измерений**

- при осуществлении торговли и товарообменных операций, выполнении работ по расфасовке товаров.

**Изготовитель**

Фирма «A&D SCALES Co., LTD», Корея  
162-4, Insan-ni, Deogsan-myeon, Jincheon-gan,  
Chugcheongbug-go, 365-842 Корса  
Phone: 43-537-4101 Fax: 43-537-4110

**Заявитель**

Общество с ограниченной ответственностью «ЭЙ энд ДИ РУС»  
(ООО «ЭЙ энд ДИ РУС»)  
121357, г. Москва, ул. Вероятская, д. 17.  
Тел/факс.: (495) 937 33 44 (495) 937 55 66  
E-mail: [info@and-rus.ru](mailto:info@and-rus.ru)

**Испытательный центр**

ГЦИ СИ ФГУП «ВНИИМС», аттестат аккредитации № 30004-08.  
119361, г. Москва, ул. Озерная, 46.  
Тел./факс (495) 437-5577, 437-5666.  
e-mail: [office@vniims.ru](mailto:office@vniims.ru)  
[www.vniims.ru](http://www.vniims.ru)

Заместитель Руководителя  
Федерального агентства по  
техническому регулированию  
и метрологии

Е.Р. Петросян



«18» 06 2012 г.



**A&D Company, Limited**

**A&D KOREA Limited**

8th Floor, Manhattan Bldg. 36-2 Yoido-dong, Youngdeungpo-ku,  
Seoul, KOREA  
Telephone: [82] (2) 780-4101 Fax: [82] (2) 782-4280

**Эй энд Ди, Япония**

170-0013, Япония, г. Токио, Тошима-Ку,  
Хигаши-икебукуро, 3-23-14  
Тел: [81](3)5391-6132  
Факс: [81](3)53916148

Поставщик:

**A&D RUS CO., LTD, Russia**

Vereyskaya st. 17, Moscow, 121357 RUSSIA  
Tel: [7](495)221-52-17  
Fax: [7](495)983-30-59

**Компания Эй энд Ди РУС, Россия**

121357, Россия, г. Москва, ул. Верейская д  
17  
Тел: [7](495)221-52-17  
Факс: [7](495)983-30-59